ENDROIT - *LOCATION*: Arena de Boischatel | VILLE - *TOWN*: Boischatel | DATE: 07 nov 15 | DIVISION: PW | CLASSE - *CLASS*: AAA | N° MATCH - GAME N°: 3073 | LIGUE *LEAGUE*: LHEQ VM

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS* (VIS)

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: COLLEGE CHARLES-LEMOYNE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
30	THOMAS TÉTREAULT *	G	16	13	3	03:13	1
31	FREDERIC DUTEAU - LABONTÉ	G	16	10	13	01:05	2
2	ZACHARY CARON		16	10	3	12:15	2
3	LOUIS-PHILIPPE HOULE		6	15	18	06:16	3
4	MATHYS BEAUDOIN						
6	MIKAEL GAGNE						
7	ZACK LÉVÈSQUE						
8	YOANN CARON						
9	JACK BRAULT						
10	JACOB CHARBONNEAU						
11	MICHAEL HORTH						
12	ANTHONY GENTILE						
13	ALEXIS BONEFON						
15	SIMON LARAMEE						
16	GABRIEL SIMARD						
18	JULES BERGERON						
19	NOAH WARREN						

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: CYCLONES SSF-QUEBEC

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
21	JÉRÉMY LOUCHARD *	G	29	35		04:21	1
40	NOAH TERRELL LAROCHELLE	G	37	27	32	08:00	3
22	SAMUEL B. SANSOUR		31	37	36	08:40	3
24	ALEXIS VÉZINA						
25	BRANDON RACINE						
27	CHARLES BOUTIN						
28	THOMAS JACKSON						
29	FRANCOIS-XAVIER BÉDARD						
31	TOMMY CORMIER						
32	OLIVIER TREMBLAY						
33	CHARLES-EDWARD TARDIF						
34	ALEXANDRE LAMARRE						
35	DIMITRI GILBERT						
36	ÉMILE CHOUINARD						
37	JÉRÉMY STE-MARIE						
38	NICOLAS TALBOT						
30	BENJAMIN VIGNEAULT	X					

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS* (LOC)

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - *PENALTIES* (VIS)

MINEURES - *MINORS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
18	A48	14:53	2
18	A48	14:53	2
16	A52	08:10	3
8	A48	14:59	3
8	A48	14:59	3

AUTRES - *OTHERS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.

PUNITIONS - *PENALTIES* (LOC)

AUTRES - *OTHERS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
36	C61	14:59	3

MINEURES - *MINORS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
24	A52	06:07	3
36	A48	14:59	3
36	A48	14:59	3

FUSILLADE / *SHOOTOUT* (VIS)

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

FUSILLADE / *SHOOTOUT* (LOC)

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

(LETTRES MOULÉES)		(PRINTED LETTERS)
DOMINIC BARRIAUL	ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	JEAN-FRANÇOIS BER
DOMINIC BEAULIEU	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	ALEXANDRE CAPISTRAN-PETIT
	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	DAVE ROBITAILLE

	TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No	GARDIENS No	1re PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN
VIS	45	3	0			2		0		1		30	21		0		0		0			0	0	44
		0	0									31	40		1		2		1			0	4	

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	OFFICIELS / *OFFICIALS* (LETTRES MOULÉES)	OFFICIELS / *OFFICIALS* (PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS*: 2727	4	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN*	3	DÉBUT / *START*: 18:30:00	
			JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN*		FIN / *END*	
			ANNONCEUR *ANNOUNCER*	ARBITRE *REFEREE*		3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* :	
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*	ARBITRE *REFEREE*		TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME* :	
			MARQUEUR *SCOREKEEPER*	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X			

LIGUE